L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE, 6 JUILLET 1879.

LE TRANSIT INTEROCEANIQUE.

UN CHEMIN DE FER POUR LES NAVIRES.

Le *Tribune* de New York publie un nouveau projet pour le passage des navires de l'Océan Atlantique au Pacifique, et vice-versâ; ce projet est une nouveauté et une curiosité, et je nom de ce son auteur fait penser aussi que c'est une chose pratique; d'où il résulte que l'attention doit forcément s'arrêter sur l'expédient singulier qui est présenté comme devant faire disparaître un canal interocéanique, et même arrêter la culmination de celui-ci, sur lequel il présenterait des avantages considérables.

L'auteur du projet en question est un ingénieur américain, le capitaine Eads, qui s'est acquis un grand renom par la construction du pont de Saint-Louis, sur le Mississippi, et plus récemment par l'endiguement d'une des passes de ce fleuve à son embouchure au-dessous de la Nlle-Orléans. Dans la lettre qu'il adresse à la *Tribune*, qui est datée de Port Eads, Louisiane, 10 juin 1879, le capitaine expose, avec des détails suffisants pour le faire bien comprendre, le procédé qu'il a élaboré, et au moyen duquel les bâtiments auraient transbordé d'un océan à l'autre, non par canal mais par chemin de fer. L'idée est simple en elle-même, et il n'y a pas de raison, malgré son étrangeté apparente, pour qu'elle ne fût pas praticable, au moins expérimentalement. Les moyens n'ont rien de nouveau, si ce n'est leur développement sur une grande échelle;—ils sont ainsi résumés par l'auteur:

Mes études personnelles m'ont convaincu de l'entière practicabilité d'un tel moyen de transport par railroad, et je n'hésite pas à dire que pour une somme n'excédant pas un tiers du coût évalué du canal, environ $50,000,000, les plus grands navires qui entrent dans le port de New York peuvent être transférés, complètement chargés, et avec une sécurité absolue, à travers l'isthme, par un chemin de fer construit à cette fin, dans l'espace de vingt-quatre heures entre le moment de leur atterrissage d'un côté et leur mise à flot de l'autre.

Sur un tel railroad à travers l'isthme il n'y aurait pas nécessairement de pentes plus rapides que celles qui existent sur nos principales lignes de chemins de fer et la voie ne devrait pas avoir plus de quarante pieds de large avec huit ou dix rails pour supporter le truck servant de berceau au navire. Celui-ci serait soulevé de la mer au niveau de la voie par une écluse, ou par tout autre mécanisme hydraulique connu, de façon à passer sur un *car* de force suffisante pour porter le vaisseau avec son chargement sans possibilité d'avarie, etc.

La description détaillée importe peu. L'auteur suppose que le transport d'un steamer pesant, chargé ou compris, 10,000 tonnes, formerait un train composé de cinq sections, ou cinq locomotives articulées, portant chacune par 200 roues, soit 1,000 roues pour l'ensemble, le tout n'exerçant sur les rails qu'une pression de 1,200 livres par pied, soit à peu près la double de la pression des roues maîtresses de la locomotive d'un train express ordinaire. Mais, laissant de côté toute question technique, l'objet essentiel du projet réside dans les lignes suivantes, qui forment l'avant-propos de l'exposé:

Le fait que le congrès de Paris comprenait parmi ses membres plusieurs des ingénieurs et savants les plus distingués et les plus capables de la rhrétienté, garantit *a priori* que ses opinions et ses évaluations ont droit au plus haut respect. Or, il apparaît de ces évaluations que la solution la plus économique de cette grande question par voie d'un canal devrait entraîner une dépense d'au moins $140,000,000, peut-être beaucoup plus, et que l'exécution n'exigerait pas moins de quinze à vingt-cinq ans, depuis le moment où les travaux seraient commencés. Ces faits justifient la conclusion: 1° Que le montant du capital requis est au-delà qu'il n'y aurait pas de profit à faire l'entreprise avec des capitaux privés seulement; 2° Que ce montant ne pourra probablement pas être obtenu sans que les diverses nations maritimes directement intéressées ne soient engagées à contribuer libéralement pour venir en aide à l'œuvre; 3° Que le temps nécessaire pour l'exécution serait tel que la prochaine génération seulement jouirait de l'achèvement des travaux.

La conclusion c'est, comme on l'a déjà vu, qu'un chemin de fer "de grande navigation," rendant les mêmes services qu'un canal, coûterait trois fois moins et prendrait de trois à cinq fois moins de temps à construire. Nous n'avons rien à dire pour le moment sur le premier point, pas plus que sur la nature des services comparatifs que pourraient rendre respectivement les deux modes de transit; nous ferons seulement observer que M. Eads se trompe sur la durée des travaux. Ce n'est pas dans vint-cinq ans, ni même dans quinze ans que le canal sera exécuté, mais dans huit ans, suivant M. de Lesseps, et on nous permettra de tenir la parole de M. de Lesseps pour aussi bonne en cette matière que celle de qui que soit.

Maintenant, M. Eads a parfaitement le droit d'avoir ses idées, de publier ses plans, et de chercher à en démontrer l'excellence; nous ajouterons qu'il le fait en très bon termes, et que, tout en croyant à la supériorité de ses projets, il se garde de dédaigner ceux d'autrui; il commence même par dire avec bonne foi et une courtoisie parfaites: "Je crois dans l'effort qui se fait pour surmonter la grande barrière opposée à la navigation interocéanique par l'isthme américain". De même l'amiral Ammen, tout en soutenant énergiquement ses opinions, a combattu celles de ses collègues au congrès avec la déférence que se doivent entre eux des gens qui savent leur valeur et se respectent. Il serait à souhaiter que les journaux apportassent la même dignité dans l'exposé de leurs prédilections et dans leur polémique. Nous avons déjà eu à signaler cette tendance à l'injure à la suite du jugement du congrès de Paris. Nous regrettons de la retrouver encore dans la *Tribune*, qui aurait très bien pu professer une admiration sans bornes pour les idées du capitaine Eads sans insulter M. de Lesseps. "Le plan de M. de Lesseps, dit ce journal, rappelle celui de l'empereur de Russie qui, fatigué des discussions interminables des ingénieurs au sujet du tracé d'un chemin de fer de St-Pétersbourg à Moscou, prit une carte et y indiqua, avec une règle et un crayon, une ligne droite entre les deux villes. "Construisez-moi cela," dit-il; et ce qui fut dit fut fait." De même l'aventureux Français—nous traduisons littéralement —qu'on appelle un ingénieur parce qu'il *sait* tout ce qu'on voudra excepté cela, ayant entendu discuter nombre de plans par-dessus ou alentour des montagnes, dit: "Prenons la ligne la plus courte traversons les montagnes!" Et le congrès, charmé de cette audace, adopte le plan avec enthousiasme."

Etait-il nécessaire de faire si bon marché de la vérité, du sens commun et de la décence, pour donner au chemin de M. Eads la préférence sur le canal de M. Wyse—non de M. de Lesseps, dans tous les cas,—et même pour placer le pont de Saint-Louis et l'endiguement du Mississippi au dessus du canal de Suez? Nous serions très heureux assurément de voir le *Great Eastern* ou un vaisseau à peu près semblable naviguer sur les Cordillères, et ce serait un joli spectacle pour les Européens qui viendront visiter l'Amérique à l'occasion de l'Exposition internationale de New-York en 1883. Mais ce n'est pas une raison pour désirer à M. de Lesseps le simple titre d'ingénieur, qui est bien modeste assurément, et nous croyons avec la *Tribune* d'aimer rien perdu dans la considération de ses lecteurs si elle avait supprimé cette phrase simplement ridicule: "Si M. Eads entreprenait de construire un chemin de fer qui transportera les plus gros navires d'un océan à l'autre, ses travaux jouiraient devant la confiance qu'il le fera. Le succès du magnifique projet de M. de Lesseps est au contraire problématique." Nous doutons que M. Eads seuls beaucoup de gré à la *Tribune* de ce parti social.

(Courrier des Etats-Unis)

LE CANAL INTEROCEANIQUE.

La résolution du sénateur Burnside et M. de Lesseps.

On mande au *Herald* par le câble:

Paris, 30 juin.—M. de Lesseps désire donner au peuple des Etats-Unis l'assurance qu'il est hautement satisfait de la résolution présentée au sénat par le général Burnside, le 25 courant, relativement au canal de Panama, parce qu'elle exprimait exactement son propre sentiment sur le sujet. Il a toujours été d'avis que le canal devrait être entièrement indépendant du contrôle de tout gouvernement. Tout en ayant la neutralité assurée, le canal ne peut être construit qu'à l'aide d'un facteur qui n'a pas de nationalité, c'est-à-dire l'argent, lequel, M. de Lesseps l'espère, affluera de toutes les parties du monde.

LE CHEMIN DE FER DE TEHUANTEPEC.

—On sait que les chambres ont voté à la dernière heure le projet de construction d'un chemin de fer à Tehuantepec. Le concessionnaire de cette entreprise est parti, dit le *Trait-d'Union*, pour Veracruz:

Il a assuré à un de nos confrères que ce chemin de fer serait construit en dix-huit mois.

Espérons que d'ici là nous serons débarrassés de la quarantaine et que nous pourrons tirer quelque profit de cette voie de communication.

Nous résumons ci-après les principales clauses du contrat passé entre l'Exécutif et la compagnie concessionnaire:

M. Eduardo Learned, ou la Compagnie qu'il pourra organiser est autorisé à construire un chemin de fer, avec son télégraphe correspondant, à travers l'isthme de Tehuantepec, et à l'exploiter pendant quatre-vingt-dix-neuf ans aux conditions stipulées dans le contrat.

Afin de garantir la continuation et l'achèvement du chemin de chemin de fer, l'Entreprise déposera au Mont de Piété de Mexico, dans le délai de six mois, une somme de cent mille piastres.

Le chemin de fer partira de l'embouchure de la rivière Goatzacoalcos et arrivera jusqu'à la Laguna Superior près du Pacifique, aboutissant au point qui sera jugé le plus convenable.

L'Entreprise commencera immédiatement et dès trois les reconnaissances nécessaires pour le tracé de la ligne, et avant de commencer les travaux de construction, elle soumettra les plans de tracé à l'approbation du ministère des travaux publics.

Le chemin de fer sera à simple ou double voie, d'un mètre quarante-cinq centimètres de largeur (4 pieds 3 1/2 pouces anglais). Des dépôts et des stations seront établis sur les points les plus convenables à l'intérêt public et au service de la compagnie.

La compagnie commencera dans les quatre mois à partir de l'approbation du contrat par le Congrès, soit les travaux de construction du chemin de fer, soit les ouvres hydrauliques dont il est question plus loin.

A partir de la même date commencera à courir le délai de trois ans dans lequel le chemin de fer devra être terminé, la compagnie devant achever chaque année, à la satisfaction du gouvernement, une portion de voie de soixante-trois kilomètres au moins, jusqu'à la conclusion de toute la ligne.

La compagnie concessionnaire est tenue d'améliorer à ses frais les ports situés aux extrémités du chemin de fer, creuser l'entrée de la barre de Goatzacoalcos à son embouchure, ouvrir un canal du Pacifique à Laguna Superior et construire ce dernier point les quais, môles, écluses, et exécuter le dragage et tous les travaux nécessaires pour en faire un port. Ces travaux terminés, la compagnie pourra percevoir, pendant la durée de la concession du chemin de fer, un droit de barre qui n'excédera pas trois piastres par pied de jauge pour tous les navires qui entreront, et 83 par pied pour tous les navires qui sortiront, portant plus de deux cents tonnes et passant par le canal de Laguna Superior.

ACCIDENT A NAPLES.—Une correspondance de Naples nous apporte de nouveaux détails sur l'accident qui vient d'avoir lieu à Naples, via del Nino.

A dix heures du matin, la procession du saint-sacrement sortait de la cathédrale, se rendant à l'église Santa-Chiara, puis au sortir de cette église s'engageait dans la rue de la Tinità. A midi et demi elle se trouvait dans la via del Nino. Des deux côtés des trottoirs, des haies épaisses de curieux assistaient au passage.

Tout à coup un balcon du deuxième étage du palais du duc de Sangro s'est écroulé sur le balcon de l'étage inférieur, et les deux balcons ont roulé dans la rue. Sur celui du deuxième étage se trouvait la famille du duc de Sangro, composée de la duchesse de Sangro, de ses quatre filles et du duc de Martina, frère du duc de Sangro. Il y avait aussi un enfant. La, dalle du balcon ayant manqué à l'improviste sous leurs pieds, ils n'ont pas eu le temps de s'accrocher à la balustrade qui est restée intacte, et ils ont été précipités dans la rue.

La duchesse de Sangro a succombé au bout de quelques heures à ses horribles blessures. Elle a eu l'épine dorsale brisée. Le duc de Martina, les filles de la duchesse de Sangro et l'enfant n'ont pas été dangereusement blessés, non plus que les personnes qui occupaient le balcon premier étage.

Deux personnes seulement parmi celles qui assistaient à la procession sur le trottoir ont été blessées. Le duc de Sangro, qui se trouvait sur un balcon voisin de celui qui s'est écroulé, au bruit de la chute s'est élancé dans l'escalier et est arrivé un des premiers auprès de sa femme et de ses filles.

Quelque chose de fa.....Les Stadiens.

—Le scandale qui s'est produit, le 16 juin, à la Chambre des députés nous remet en mémoire l'anecdote suivante, dont le poète anglais Sheridan, alors membre de la Chambre des lords, a été le héros:

A cette époque, une des pénalités que le président de la Chambre prononçait le plus couramment contre un membre qui avait manqué au règlement était celle de l'agenouillement. Voici en quoi elle consistait:

Le coupable se mettait à genoux sur un banc et s'excusait publiquement de la faute qu'il avait commise.

Sheridan, qui avait provoqué un mot malencontreux, fut condamné à faire amende honorable à genoux.

Il s'exécuta, mais il se vengea de cette punition par un mot fort spirituel.

En se relevant, il essuya ses genoux, comme s'ils avaient été sales par la poussière du banc, et, embrassant d'un coup d'œil tous les membres du Parlement:

—*Ah! d'ici-là-il, que cette Chambre est sale!*

Les membres de la Chambre se regardèrent étonnés, n'osant prendre en mauvaise part les paroles de leur collègue, pendant que Sheridan, calme et digne, regagnait sa place.

—Le jeune prince héritier d'Italie vient d'être mis aux arrêts. Le *Pandemonium*, qui nous apporte cette nouvelle, nous fait connaître l'incident qui a motivé cette punition infligée par le roi à son fils:

Le prince jouait dernièrement avec la fille d'une dame d'honneur de la reine, la marquise Montresa. Les enfants s'amusaient très gaiement; mais une contestation s'éleva, comme cela arrive souvent, et le jeune prince se laissa aller à quelques paroles grossières que la petite fille ne put supporter sans répondre par des mots non moins blessants. Le prince, irrité, lui donna un soufflet. La petite fille, outrée de cette violence, se jeta sur le prince et le mordit au bras. Le sang coula. Le prince, furieux, courut chez son père, qui, sans vouloir entendre aucune explication, le mit aux arrêts.

Cette punition a fait sensation à la cour, et les journaux italiens en parlent beaucoup.

—Le jeune prince héritier d'Italie vient d'être mis aux arrêts. Le *Pandemonium*, qui nous apporte cette nouvelle, nous fait connaître l'incident qui a motivé cette punition infligée par le roi à son fils:

Le prince jouait dernièrement avec la fille d'une dame d'honneur de la reine, la marquise Montresa. Les enfants s'amusaient très gaiement; mais une contestation s'éleva, comme cela arrive souvent, et le jeune prince se laissa aller à quelques paroles grossières que la petite fille ne put supporter sans répondre par des mots non moins blessants. Le prince, irrité, lui donna un soufflet. La petite fille, outrée de cette violence, se jeta sur le prince et le mordit au bras. Le sang coula. Le prince, furieux, courut chez son père, qui, sans vouloir entendre aucune explication, le mit aux arrêts.

Cette punition a fait sensation à la cour, et les journaux italiens en parlent beaucoup.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Service entre la Nouvelle-Orléans et Mobile, via Havane, Cuba et Mexique.

SUPERBE STEAMER A HELICE
LA CHAMPAGNE

Cette ligne prend dans du fret pour GENEVE.

Pour fret et passage, s'adresser à
de Jon—Jon Gust Gallier Intge. 2.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Les magnifiques bateaux de cette ligne partent pour le continent (calcaire pouvant les expédier Havraisiens) partiront de la jetée n. 41 de la rivière du Nord, au pied de Morgan chaque, comme il suit:

AMERIQUE, Dubard, commandt, 2 juillet.
*FERRIERE, Daurel, commandt, 9 juillet.
FRANCE Tradelis, commandt, 16 juillet.
Prix du passage (vin compris)..... $100
Troisième — — 40
Troisième — — 30
BILLETS ALLER ET RETOUR A PRIX REDUITS.

Passage — Cabine..... $40
Entrepont..... 25
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour LIVERPOOL, BREME et le HAVRE.

Pour fret ou passage, s'adresser à
ALFRED MOULTON,
dmai—1an Rue Carondelet, No 61.

BELFAST & GLASGOW STATE LINE.

De New-York à Belfast et à Glasgow, TOUS LES JEUDIS.

Cabines de première classe, cabines, une seule couche.
BILLETS, $55 à $70, pour tous les points de l'Europe, aux prix les plus bas. Billets de retour bons pour 12 mois $100 à $120. Secondes cabines, une seule couchette $40, billets de retour $80.

Pour billets, informations, etc., s'adresser à
ALEX. BALDWIN & CO.,
72 Broadway, New-York,
ou à A. K. MILLER & CO.,
Agents, Nouvelle-Orléans.

C'est la seule ligne ayant des secondes cabines, elle offre aux voyageurs des avantages sous le rapport de l'économie et du confort, que ne présente aucune autre route. 19 mars—6m

For New York direct.

Cromwell Line.

his line is composed of the following steamers:
NEW ORLEANS, CORTES,
HUDSON, KNICKERBOCKER
Steamship
will leave her wharf, foot of Toulouse street.

KNICKERBOCKER,
Capt F. Kemble,

Wednesday, July 9 d, at 8 A. M.
Insurance on cargo by this line 1/2 per cent.

Cabin Passage..... $40
Steerage..... 20
Excursion tickets..... 75

Freight for LIVERPOOL, BREMEN or HAVRE taken by this line, and through bills of Lading given for the same.
For freight or passage apply to
ALFRED MOULTON.

ANT. CARRIERE, G. CARRIERE,
E. L. CARRIERE, Chas J. CARRIERE.

A. Carrière & Sons

Négociants-Commissionnaires,
ENCOIGNURE ROYALE ET DOUANE.

Avances libérales sur consignations à nos amis de Londres, Liverpool, le Havre et Bordeaux.

VAPEURS.

Fréquentant de la malle, pour Vicksburg
Départ les SAMEDIS, à 5 h. P. M.
Touchant Davis Road, Natchez et tous les landings intermédiaires.
La Steamer à vapeur
WHISPER, en remplacement du
NATCHEZ,
R. S. Lambert, Capitaine,
J. F. Mines, Commis.

Partira à la même heure pour Baton Rouge et Red River, Grand Ecore, Shreveport et tous les landings intermédiaires qu'il jugera convenables.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JAMES WARE, 106 Commerce et
J. R. GARLIN 17 rue Tchoupitoulas.

Départ régulier des Opelousas.
Vapeur pour Washington, Opelousas, Carrollton, Port Barre, Lafayette et toute les différentes landings sur la côte, la rivière Atchafalaya et la bayou Teche.

Le nouveau steamer à hélice steamer d'eau
YAZOO,
W. CRAWFORD, Capitaine,
Z. R. BOBBIDE, commis.
Partira comme ci-dessus.
Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à
JAMES & Mc FRARY, agents,
23 dée— 42 rue de Camp

Fréquentant de la Cote jusqu'à Tchoupitoulas, Bœuf, Lafourche, Bayou Sale pour remorquer.
SHERRY VETE,
J. P. ARCOLE, Capitaine,
M. M. LANDRY, Commis.
Partira de la Nouvelle-Orléans, tous les MARDIS à 10 heures du matin, JEUDIS et DIMANCHES à 5 heures P. M.
Retour à partir de Lafourche, tous les MERCREDIS, VENDREDIS et SAMEDIS à 5 heures P. M.
Le SHERRY VETE prendra du fret pour tous les établissements du Bayou Lafourche jusqu'à Thibodaux.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
R. REVEZ,
106 rue Bienville, près du Levée.
P. S. Un excellent cocher est maintenant sur le Levée, à la tête de la rue Bienville, pour transporter les dits.
12 juin—1 an

Steamer de la Nouvelle-Orléans et du Texas.
A dater du 2 décembre 1877, le steamer à vapeur FT. FRANCIS, Capitaine, partira, régulièrement comme les autres steamers de cette ligne de la Nouvelle-Orléans et du Texas, tous les MARDIS à 4 heures P. M. et arrivera à la Nouvelle-Orléans à 6 1/2 P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
C. H. MALLERY,
Superintendant.

ARRANGEMENT D'ETE.
Pour Mandeville et Covington.

Les bateaux à vapeur de cette ligne partiront comme suit:
ARETA partira du Nouveau Lac Pontchartrain, à 9 heures A. M. et 4 heures P. M.
NEW CAMELLIA—Les Lundis, Mercredis et Vendredis à 4 P. M., et les Samedis pour Covington départ, matin, à 4 P. M.

RETOUR:
NEW CAMELLIA—Les Lundis de Madisonville à 6 A. M., et les Mardis et Vendredis de Covington, à 6 A. M.
ARETA—Les Lundis, Mercredis, Jeudis et Samedis de Covington, à 6 A. M.

Prix du passage, aller et retour, pour toute la durée de la saison:
CAMELLIA—Mandeville, 50 cents; à Covington, 75 cents.
ARETA—Mandeville, 25 cents; à Covington, 50 cents.

EXCURSION DU DIMANCHE.
LE NEW CAMELLIA part pour Mandeville à 7 heures du matin, et revient à 5 heures P. M.
Prix de l'excursion, $1 pour le trajet aller et retour.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
T. J. DUPUY, 106 Commerce et
J. R. GARLIN 17 rue Tchoupitoulas.

Lloyd de l'Allemagne du Nord.

STEAMERS ENTRE BREME ET LA NOUVELLE-ORLEANS, VIA LE HAVRE, SOUTHAMPTON ET LA HAVANE.

Le steamer de LLOYD DE L'ALLEMAGNE DU NORD reprendront leur service régulier comme suit:

De Brême — De la Nlle-Orléans
Hannover 17 sept.

Ces steamers font escale, en venant de, ou allant à Bremerhaven et Southampton.

PRIX DU PASSAGE:
De Brême, Southampton ou le Havre à la Havane ou à la Nouvelle-Orléans:
Chambre...$150 | Entrepont...$75
De la Nouvelle-Orléans à Southampton, Brême ou Havre:
Chambre...$150 | Entrepont...$45.
De la Nouvelle-Orléans à la Havane:
Chambre...$80 | Entrepont...$45.
Pour les enfants au-dessous de 12 ans, moitié prix.
Pour les enfants au-dessous de 1 an, gratis.
N. B. Notre agent pour le Texas, M. Peter H. Schorb, à Galveston, est autorisé à délivrer des passages et connaissements directement:
De Brême à Galveston.....$42 00
De à Indianola.....45 50

La compagnie se réserve le droit de changer la route des steamers, leurs jours de départ susmentionnés et les prix de passage.
Les soussignés vendent des billets de passage de Brême, Southampton ou le Havre à la Nouvelle-Orléans.
Pour tout de détails, s'adresser à
Sr. F. STOCKMEYER & CO.,
Agents.
13 nin No. 43 de la rue de l'Union.

HONDURAS.

La rapide steamer en fer de première classe
E. B. WARD, JR.
Capitaine S. PIZZATI.

Pour Belize, Honduras, touchant à Amor, Port Cortez, Truxillo, Roatan et Utchal, partira pendant toute la durée de la saison, le premier juin 1879. 16 heures, du Plaquemine Fier, rivière le marché à la viande.
Pour fret ou passage, ayant des arrangements supérieurs, s'adresser à
S. OTERI & E.-IO.
23 et 25 rue Front et 24 et 26 rue Fulton, entre les rues Gravier et Poydras.
N.B.—Le WARD fera ses services en connexion avec la ligne régulière de gestion sur le golfes ligne. 2 mars—79—1an

Pour New-York directement.

Ligne des steamers Cromwell entre New-York et la Nouvelle-Orléans.

CETTE LIGNE SE COMPOSE
des steamers suivants:
KNICKERBOCKER,
NEW ORLEANS,
HUDSON,
CORTES,
Le steamer
KNICKERBOCKER
Capt. F. KEMBLE.

Partira de son wharf, au pied de Ierne Toulouse
Mercredi 9 juillet, à 2 heures P. M.
L'assurance sur cargaisons est prise pour cette ligne à 1/2 pour cent.

Passage—Cabine..... $40
Entrepont..... 20
Excursion..... 75
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour LIVERPOOL, BREME et le HAVRE.

Pour fret ou passage, s'adresser à
ALFRED MOULTON,
dmai—1an Rue Carondelet, No 61.

Symptoms of a Diseased Liver.

PAIN in the right side, under the edge of the ribs, increases on pressure; sometimes the pain is in the left side; the patient is rarely able to lie on the left side; sometimes the pain is felt under the shoulder blade, and it frequently extends to the top of the shoulder, and is sometimes mistaken for rheumatism in the arm. The stomach is affected with loss of appetite and sickness; the bowels in general are costive, sometimes alternative with lax; the head is troubled with pain, accompanied with a dull, heavy sensation in the back part. There is generally a considerable loss of memory, accompanied with a painful sensation of having left undone something which ought to have been done. A slight, dry cough is sometimes an attendant. The patient complains of weariness and debility; he is easily startled, his feet are cold or burning, and he complains of a prickly sensation of the skin; his spirits are low; and although he is satisfied that exercise would be beneficial to him, yet he can scarcely summon up fortitude enough to try it. In fact, he discusses every remedy. Several of the above symptoms attend the disease, but cases have occurred where few of them existed, yet examination of the body, after death, has shown the LIVER to have been extensively deranged.

AGUE AND FEVER.

DR. C. McLANE'S LIVER PILLS, IN CASES OF AGUE AND FEVER, when taken with Quinine, are productive of the most happy results. No better cathartic can be used, preparatory to, or after taking Quinine. We would advise all who are afflicted with this disease to give them a FAIR TRIAL.

For all bilious derangements, and as a simple purgative, they are unequaled.

BEWARE OF IMITATIONS.

The genuine are never sugar coated. Every box has a red wax seal on the lid, with the impression DR. McLANE'S LIVER PILLS.

The genuine McLANE'S LIVER PILLS bear the signatures of C. McLANE and FLEMING BROS. on the wrappers.

Insist upon having the genuine DR. C. McLANE'S LIVER PILLS, prepared by Fleming Bros., of Pittsburgh, Pa., the market being full of imitations of the name *McLane*, spelled differently but same pronunciation.

45 Years Before the Public.
THE GENUINE
DR. C. McLANE'S
CELEBRATED
LIVER PILLS,
FOR THE CURE OF
Hepatitis, or Liver Complaint,
DYSPEPSIA AND SICK HEADACHE.

CHEMINS DE FER.

Grande Route de Jackson.
Chicago, St. Louis & New Orleans R.R.

LA ROUTE LA PLUS RAPIDE POUR L'EST.
A partir du 6 avril 1879, les trains partiront de la gare de la rue Calliope et 7 suivront comme suit:

DEPART. ARRIVE.
Express No 1 8.15 P. M. | Express No 2 9.30 A. M.
Mixed No 3—7 A. M. | Mixed No 4—7.10 P. M.
Nos 1 et 2 portent tous les jours; Nos 3 et 4 tous les jours, excepté le dimanche.

Le train d'excursion du SAMEDI pour McComb City part à 3.30 P. M.
L'EXCURSION DU DIMANCHE pour McComb City part à 7 heures A. M.
LES WAGONS-DORTOIRS PULLMAN VONT JUSQU'A
LOUISVILLE, CINCINNATI, COLUMBUS, O., et CHICAGO, sans changement. Passez de-bonne heure au magasin-dortoir et achetez vos billets. Un beau choix de TABATIERES en Métal, Ecaille Perle, Papier Mâché et autres.
ARTICLES POUR FUMEURS, ETC., ETC., ETC.
Le tout
AUX PRIX LES PLUS MODERES.
Ne gênez et en détail.

Great Jackson Route.
Chicago, St. Louis & New Orleans R.R.
THE QUICKEST ROUTE EAST.
Trains will leave and arrive at the following stations, Central time and after April 6th, 1879, as follows:—

LEAVE. ARRIVE.
Express No 1 5.15 p. m. | Express No 2 9.30 a. m.
Mixed No 3 ..7.00 a. m. | Mixed No 4 ..7.10 p. m.
Nos 1 and 2 runs daily, 3 and 4 daily, except Sunday.

SATURDAY excursion to McComb City leaves at 3.30 P. M.
SUNDAY EXCURSION to McComb City leaves at 7.00 A. M.
PULLMAN PALACE SLEEPING CARS through to
LOUISVILLE, CINCINNATI, COLUMBUS, CLEVELAND, CHICAGO, WITHOUT CHANGE.
NO FUSS AT ST. LOUIS. A SLEEPER IS ATTACHED AT MILLS. Leaving passengers undisturbed, without leaving the train.
NO CHANGE TO NEW YORK AND MARYLAND CITIES.
Sleeping Cars through to CHATTANOOGA, for the VIRGINIA SPRINGS, daily without change.
Tickets for sale, berths secured and information given at No 23 Camp street, corner St. Charles.
A. B. SHELDON, Ticket Agent.
F. CHANDLER, General Passenger Ag't.

New-Orleans and Mobile Rail Road
(LIGNE RAPIDE DE MOBILE.)
Les passagers les plus nombreux pour les villes de l'Est. Transporte le monde et l'Europe.
Le malle et l'EXPRESS du Matin.
A PARTIR DU 5 MAI 1879
les trains arriveront à la gare, au pied de la rue de Canal, et en partiront comme suit:

Départ. Arrivée.
No 1, Express, tous les jours..7.30 a.m. | No 2, Express, tous les jours..7.41 a.m.
No 3, Express, excepté le dimanche..5.40 p.m. | No 4, Express, excepté le dimanche..9.14p.m.
No 5, Canton accommodation, daily, excepté Sunday..3.30 p.m. | No 6, Canton accommodation, daily, excepté Sunday..9.25a.m.

Only line running Pullman Palace Sleeping Cars through from New Orleans to Mobile without change to Montgomery and St. Louis. Only one change to New York and other Northern cities.

Tickets may be obtained and Sleeping Car Berths secured in advance on application at the company's office, corner Canal and Carondelet streets, opposite City Hotel.

D. B. ROHR & SON, Superintendent.
Shreveport J. W. COLEMAN, Ticket Agent.

GRAND CHEMIN DE FER
Partant de la Nouvelle-Orléans, pour la Nlle-Orléans, la Louisiane occidentale et le Texas.
LE FERRY partira du pied de la rue Bienville, à 8 HEURES du MATIN, et à 3 HEURES P. M. et se rendra en CONTACT DES PASSAGERS qui iront d'Algier à 9 h. 25 A. M.
Les passagers pour le pays de Bayou Lafourche arrivé Lafourche-ville et Lockport, sans transport sont tous de bateau à vapeur pour toute la ligne.
Le train de 5 h. P. M. pour les points sur l'Atchafalaya et le Teche, part du Morgan City, est en connexion avec le steamer Cotton Plant qui part pour Franklin, Centreville pour ses points avant l'expédition avec The Planter pour Pattersonville, Jeanerette, New Iberia et Avery Island. Le train pour tous les points sur le Bayou Lafourche part à 3 heures P. M. Le train pour tous les points sur le Bayou Teche part à 5 heures P. M. Le train pour Donaldsonville part à 4 heures P. M. Le train pour Thibodaux part à 3 heures P. M. Le train pour Terrebonne part à 3 heures P. M. Le train pour Houma part à 3 heures P. M. Le train pour Napoleonville part à 3 heures P. M. Le train pour Plattenville part à 3 heures P. M. Le train pour Lockport part à 3 heures P. M. Le train pour Berwick City part à 3 heures P. M. Le train pour Patterson part à 3 heures P. M. Le train pour Franklin part à 3 heures P. M. Le train pour Centreville part à 3 heures P. M. Le train pour Jeanerette part à 3 heures P. M. Le train pour New Iberia part à 3 heures P. M. Le train pour Avery Island part à 3 heures P. M.
Les billets ne sont émis qu'en faveur des personnes qui voyagent et ne sont pas transférables.
Les billets ne sont émis qu'en faveur des personnes à qui la compagnie juge convenable de les donner.
GEO. PANDELY,
Surintendant.

Pour fret et passage s'adresser au comptoir des Messieurs et Magasins.
Il sera parti le 1er de chaque mois, excepté quand le 1er tombera un dimanche, alors le départ aura lieu le lendemain.
A la station Terrebonne le steamer se relie au chemin de fer Terrebonne et Houma.

POUR MANDEVILLE.

Le steamer en fer, rapide
et bati sur le Clyde,
HERONE.
NOUVEL ARRANGEMENT COMMENCANT
DIMANCHE, 15 JUIN 1879.
Départ de l'entrepôt du nouveau lieu
Excursion de DIMANCHE, à l'arrivée des trains de 7 A. M. et de 2 et 5 P. M.
LUNDI, à l'arrivée du train de 4 P. M.
MARDI,
Excursion du MERCREDI, à l'arrivée des trains de 9 A. M. et de 3.30 et 5 P. M.
Excursion du JEUDI, à l'arrivée des trains de 9 A. M. et 3.30 et 5 P. M.
VENDREDI, à l'arrivée du train de 9 A. M.
Excursion du SAMEDI, à l'arrivée des trains de 9 A. M. et 5 P. M.
RETOUR le Pavjire de Mandeville:
Excursion de DIMANCHE, à midi et à 6 P. M.
LUNDI, à 7 A. M.
MARDI, à 7 A. M.
Excursion du MERCREDI, à 7 A. M., 1 P. M. et 6 P. M.
Excursion de JEUDI, à 7 A. M., 1 P. M. et 6.30 P. M.
VENDREDI, à 7 A. M.
Excursion du SAMEDI, à 7 A. M., 1 P. M. et 6.30 P. M.
Prix pour Mandeville et Lovisburg
Cinquante (50) cents.
PRIX POUR LES JOURS D'EXCURSION:
(Des deux côtés du Lac)
Le matin, aller et retour, pour toute la journée..... $1 00
Le soir, aller et retour..... 50 cts
Le fret sera reçu au quai Magazine, Nouveau Canal, côté de la rue Dauphine, tous les jours, excepté les dimanches, jusqu'à 5 P. M.
Pour fret ou passage, s'adresser à
W. G. COYLE.
25 rue Carondelet, coin Gravier.
Repas 50 cents à
HOTEL COLOMBE,
Prix le déjeuner du "Heron," à Mandeville.
23 mai—

Le steamer remorqueur HARRY WRIGHT fera connexion avec l'HERONE et fera le commerce entre Covington et le Nlle-Orléans.

Avis aux Contribuables.

Le soussigné se charge de payer toutes les taxes municipales ou communales, dûs de ville ou d'Etat, et de faire tous les transferts d'immeubles. Il s'engage également toutes les réductions qu'il jugera convenables.
Bureau, 106 rue Carondelet, entre Gravier et Common, ou au magasin de Thomas Wright, coin de Bienville et Dauphine.
JAMES M. REYNOLDS,
30 Entrée par Bienville. 30

Entre les rues Union et Perdido,
Lorsque—76—I on FILLE-GLASS LIFE

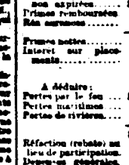
A. DELPIT,

Manufacture de Tabac à la Vapeur.

13 & 15 rue St. Louis.

ETABLIE EN 1808.

Célèbre TABACS à priser.
PERIQUE, MACOUBA, VIRGINIE, KATCHITOCHES, &C. ETC. PIPES DE CUTY supérieur, à fumer et à chiquer.
CIGARES Havane et de toute.
Constamment en
PIPES-BOUFFE, ET ENTIEREMENT ANGLAISES variétés et de PIPES AMERICAINES.
Un beau choix de TABATIERES en Métal, Ecaille Perle, Papier Mâché et autres.
ARTICLES POUR FUMEURS, ETC., ETC., ETC.
Le tout
AUX PRIX LES PLUS MODERES.
Ne gênez et en détail.



BASSETTI & XIQUES.
CHOICE FRUIT SYRUPS.
(SIROPS DE FRUITS DE CHOIX.)
En caisses de Douze Bouteilles assorties sur commande.
ANANAS, FRAMBOISE, FRAISE, LIMON, PLEUR D'ORANGER, NATUREL, VANILLE, GROSEILLE, CERISE, &c.
Nous recommandons nos Sirops de fruits pour leur pureté. Notre nom et notre marque de fabrique sont sur les bouteilles.
67 et 69 RUE DECATUR.
Mixed—3m

BILLETS DE CHEMINS DE FER
A un escompte de $2 à $10 sur tous prix à toutes les points.
W. H. BARNETT,
Courtier de billets de chemins de fer, 142 rue de la Commerce, vis-à-vis le Hôtel St. Charles. 14 mars 3m 1er oct—D M J

BLADON SPRINGS,
(Sources de Bladon),
DANS L'ALABAMA.

L'HOTEL de ces fameuses Sources qui sont considérées comme les premières du Sud, est ouvert depuis le 1er mai 1879. Les personnes atteintes de maux chroniques d'estomac, et d'une foule de affections d'un ord